

## ENGLISH

The wireless charger is compliant with the Qi wireless charging protocol of WPC. It can charge wireless receiving devices compliant with the Qi standard. The wireless charger features automatic recognition and will immediately start charging when connected to the power supply and any Qi Standard-complying receiver is placed in the center of the wireless charging device surface. Removing the device will automatically shut off the power and switch the device into a stand-by mode.

Specifications:  
 - POWER ADAPTOR:  
 Input: 100-230V AC 50/60Hz  
 Output: 5V DC 1A  
 - QI CHARGER:  
 Input: 5V 1.8A  
 Output wireless: 5V 1A  
 - Wireless charging distance: <3mm  
 - Standard: Qi compliant  
 - Operating temperature: 0-30°C

Installation and operating instructions:  
 1. Mount the device on an Ø80mm drill on a wooden surface.  
 2. Plug in the USB power adapter.  
 3. Place the wireless Qi standard-compliant receiving device in the center of the wireless charger.

Notes:  
 -Please, do not place metal objects or other devices that are not compliant with the Qi standard on the wireless charger.  
 -Please, avoid overheating the charger and the device.  
 -If this occurs, please shut off the power. In addition, the product features an overheating protection and will automatically decrease the charging current or automatically shut off if the temperature exceeds of 50°C. It will start and continue charging when the temperature decreases to normal levels.

## ITALIANO

Il carica batterie Wireless è compatibile con il protocollo di ricarica Qi di WPC. Può caricare un dispositivo wireless compatibile con lo standard Qi. Il carica batterie Wireless con riconoscimento automatico inizierà nell'immediato la ricarica connettendosi alla fonte di alimentazione e ponendo il dispositivo recettore Qi al centro della superficie del dispositivo di carica.

Caratteristiche:  
 - ALIMENTATORE:  
 Entrata: 100-230V AC 50 / 60Hz  
 Uscita: 5V DC 2A  
 - QI ALIMENTATORE:  
 Entrata: 5V 1.8A  
 Uscita wireless: 5V 1A  
 - Distanza di carica wireless: <3mm  
 - Standard: compatibile con Qi  
 - Temperatura di funzionamento: 0-30°C

Installazione e funzionamento:  
 1. Installare il prodotto in un foro diametro 80mm su una superficie di legno.  
 2. Connettere il cavo all'alimentatore di corrente, e il terminale USB  
 3. Collocare il dispositivo wireless Qi standard nel centro del carica batteria,

Notes:  
 -Per favore non appoggiare articoli metallici o altro che non sia compatibile con lo standard Qi sopra al carica batteria.  
 -Evitare il surriscaldamento del carica batteria e dei dispositivi wireless. Se questo dovesse succedere spegnere l'alimentazione. -Il prodotto è dotato di una protezione contro il surriscaldamento e automaticamente diminuirà la corrente o si spegnerà se eccede oltre la soglia dei 50°C. Tornerà a caricare il dispositivo quando la temperatura diminuirà a livelli normali.

El cargador inalámbrico es compatible con el protocolo de carga inalámbrica Qi de WPC. Puede cargar dispositivos receptores inalámbricos compatibles con el estándar Qi. El cargador inalámbrico con reconocimiento automático iniciará de inmediato la carga al conectar la fuente de alimentación y poner el dispositivo receptor Qi en el centro de la superficie del dispositivo de carga inalámbrico. Al quitar el dispositivo receptor, se apagará la alimentación y cambiará a un modo de espera.

Especificaciones:  
 - ADAPTADOR DE CORRIENTE:  
 Entrada: 100-230V AC 50 / 60Hz  
 Salida: 5V DC 1A  
 - CARGADOR QI:  
 Entrada: 5V 1.8A  
 Salida inalámbrica: 5V 1A  
 - Distancia de carga inalámbrica: <3mm  
 - Estándar: compatible con Qi  
 - Temperatura de funcionamiento: 0-30°C

Instalación y funcionamiento:  
 1. Monte el producto en una abertura con un diámetro de 80mm sobre una superficie de madera.  
 2. Conecte el cable del adaptador de corriente USB.  
 3. Coloque el dispositivo receptor inalámbrico Qi en el centro del cargador inalámbrico

Notas:  
 -Por favor, no ponga los artículos metálicos u otros que no sean compatibles con el estándar Qi encima del cargador.  
 -Por favor, evite el sobrecalentamiento del cargador y del dispositivo. Si esto ocurre, apague la alimentación.  
 -El producto cuenta con una protección contra el sobrecalentamiento y automáticamente disminuirá la corriente o se apagará si excede el umbral de 50 °C. Se iniciará y continuará cargando cuando la temperatura disminuya a niveles normales.

## FRANÇAIS

Le chargeur sans fil est compatible avec le protocole de chargement sans fil Qi de WPC. Il peut recharger les dispositifs sans fil compatibles avec le standard Qi. Le chargeur sans fil à reconnaissance automatique commence le chargement dès lors qu'il est connecté au courant et que le dispositif récepteur Qi est placé au centre de la base de chargement sans fil. Une fois retiré le dispositif de la base de chargement, l'alimentation électrique s'interrompt et passe en mode veille.

Caractéristiques:  
 - ADAPTATEUR DE COURANT:  
 Entrée: 100-230V AC 50/60Hz  
 Sortie: 5V DC 1A  
 - QI CHARGEUR:  
 Entrée: 5V 1.8A  
 Sortie sans fil: 5V 1A  
 - Distance de chargement sans fil <3mm  
 - Standard: compatible avec Qi  
 - Température de fonctionnement: 0-30°C

Installation et fonctionnement:  
 1. Installer l'article dans un emplacement de diamètre 80mm sur une surface en bois  
 2. Connecter le câble de l'adaptateur de courant USB  
 3. Placer le dispositif récepteur sans fil Qi au centre du chargeur sans fil.

Notes:  
 -Ne pas placer d'objets métalliques ou incompatibles avec le standard Qi sur le chargeur.  
 -Éviter la surchauffe du chargeur et du dispositif. En cas de surchauffe, éteindre l'appareil.  
 -Ce produit dispose d'une fonction anti-surchauffe : au-delà de 50°C l'appareil s'éteint automatiquement. L'appareil redémarrera et le chargement reprendra dès que la température reviendra à des niveaux normaux.

## PORTUGUÊS

O carregador sem fios é compatível com o protocolo de carga sem fios Qi de WPC pode carregar dispositivos receptores sem fios compatíveis com o standard Qi. O carregador sem fios com reconhecimento automático iniciará de imediato a carga ao ligar a fonte de alimentação e por o dispositivo receptor Qi no centro da superfície do dispositivo de carga sem fios. Ao retirar o dispositivo receptor, apagar-se-á a alimentação e mudará para um modo de espera.

Especificações:  
 - ADAPTADOR DE CORRENTE:  
 Entrada: 100-230V AC 50/60Hz  
 Saída: 5V DC 1A  
 - QI CARREGADOR:  
 Entrada: 5V 1.8A  
 Saída sem fios: 5V 1A  
 - Distância de carga sem fios: <3mm  
 - Standard: compatível com Qi  
 - Temperatura de funcionamento: 0-30°C

Instalação e funcionamento:  
 1. Monte o produto numa abertura ou mecanização com um diâmetro de 80mm sobre uma superfície de madeira ou similar.  
 2. Ligue o cabo do adaptador de corrente USB  
 3. Coloque o dispositivo receptor sem fios Qi no centro do carregador sem fios.

Notas:  
 -Por favor, não ponha quaisquer artigos metálicos ou outros que não sejam compatíveis com o standard Qi por cima do carregador.  
 -Por favor, evite o sobreaquecimento do carregador e do dispositivo. Se tal acontecer, apague a alimentação.  
 -O produto conta com uma protecção contra o sobreaquecimento e automaticamente diminuirá a corrente ou mesmo apagar-se-á se se exceder o patamar ou fasquia dos 50 °C. Iniciar-se-á e continuará a carregar quando a temperatura diminua para níveis normais.

## POLSKI

Ładowarka bezprzewodowa jest zgodna z protokołem ładowania bezprzewodowego Qi WPC. Może ona ładować bezprzewodowe urządzenia odbiorcze zgodne ze standardem Qi. Ładowarka bezprzewodowa posiada funkcję automatycznego rozpoznawania i natychmiast rozpocznie ładowanie po podłączeniu do zasilania i umieszczeniu dowolnego odbiornika zgodnego ze standardem Qi na środku powierzchni urządzenia do ładowania bezprzewodowego. Wyjęcie urządzenia spowoduje automatycznie wyłączenie zasilania i przełączenie urządzenia w tryb gotowości.

Specyfikacja:  
 - ADAPTER ZASILANIA:  
 Wejście: 100-230V AC 50/60Hz  
 Wyjście: 5V DC 1A  
 - ŁADOWARKA QI:  
 Wejście: 5V 1.8A  
 Wyjście bezprzewodowe: 5V 1A  
 - Odległość ładowania bezprzewodowego: <3mm  
 - Standard: Zgodność z Qi  
 - Temperatura pracy: 0-30°C

Instrukcja montażu i obsługi:  
 1. Zamontuj urządzenie na wiertle Ø80mm na drewnianej powierzchni.  
 2. Podłącz zasilacz USB.  
 3. Umieść bezprzewodowe urządzenie odbiorcze zgodne ze standardem Qi na środku ładowarki bezprzewodowej.

Uwagi:  
 -Proszę, nie umieszczaj na ładowarce bezprzewodowej metalowych przedmiotów ani innych urządzeń niezgodnych ze standardem Qi.  
 -Proszę unikać przegrzania ładowarki i urządzenia.  
 -Jeśli tak się stanie, należy wyłączyć zasilanie. Ponadto, produkt posiada zabezpieczenie przed przegrzaniem i automatycznie zmniejszy prąd ładowania lub automatycznie wyłączy się, jeśli temperatura przekroczy 50°C. Urządzenie rozpocznie i będzie kontynuować ładowanie, gdy temperatura spadnie do normalnego poziomu.

Das kabellose Ladegerät ist konform mit dem Qi Protokoll für kabelloses Laden von WPC. Es kann kabellose Empfangsgeräte laden, die dem Qi-Standard entsprechen. Das kabellose Ladegerät verfügt über eine automatische Erkennung und beginnt sofort mit dem Laden, wenn an die Stromversorgung angeschlossen und ein beliebiges Qi Standard-konformen Empfänger in der Mitte der Oberfläche des kabellosen Ladegeräts platziert wird. Das Entfernen des Gerätes wird die Stromversorgung automatisch abgeschaltet und das Gerät in einen Stand-by-Modus versetzt.

Spezifikationen:  
 - ADAPTER ZASILANIA:  
 Eingang: 100-230V AC 50/60Hz  
 Ausgang: 5V DC 1A  
 - QI-LADEGERÄT:  
 Eingang: 5V 1.8A  
 Ausgang kabellos: 5V 1A  
 - Kabellose Ladedistanz: <3mm  
 - Standard: Qi-konform  
 - Betriebstemperatur: 0-30°C

Installations- und Bedienungsanleitung:  
 1. Montieren Sie das Gerät auf einem Ø80mm Bohrer auf einer Holzoberfläche.  
 2. Stecken Sie den USB-Netzadapter ein.  
 3. Platzieren Sie das kabellose, Qi-Standard-konforme Empfangsgerät in der Mitte des kabellosen Ladegeräts.

Hinweise:  
 -Bitte stellen Sie keine Metallgegenstände oder andere Geräte, die nicht mit dem Qi-Standard konform sind, auf das kabellose Ladegerät.  
 -Bitte vermeiden Sie eine Überhitzung des Ladegeräts und des Geräts.  
 -Sollte dies der Fall sein, schalten Sie bitte die Stromversorgung aus. Darüber hinaus verfügt das Produkt über einen Überhitzungsschutz und verringert automatisch den Ladestrom oder schaltet sich automatisch ab, wenn die Temperatur 50 °C überschreitet. Es startet und setzt den Ladevorgang fort, wenn die Temperatur auf ein normales Niveau sinkt.

